



外而盜賊橫行。海路梗塞。工商日蹙。不獲其苦。由是吾邑工業不振。勢使之然也。吾邑欲振興工業。非先振興實業工藝不可。管子曰。倉廩實而知禮節。衣食足而知榮辱。民不足而治者。自古及今。未之前聞。今我邑民之不可治者。則歸乎生計之無。果可無以善其後乎。廣興實業。使地利盡闢。開工藝。足以容納人民。而而後。吾人有故鄉之念。憐憫貧民。必先固本會館之團體。而工藝實業可興也。則是本會之有援助于吾人者五也。吾人將本會宗旨。開誠佈公。敬宣諸家。仰望僑諸公。担任職員。贊助經費。繳納基本金。不勝翹首景仰之至。

本館特電

昨晚十點鐘接上海訪員來電云

滬漢各處學生。以司法兼教育總長章士釗。五七國耻日捕去學生十餘名。現紛紛集會營救。連日電政府請罷章氏。特別電報

大理地震實情之報告

北京十五日電。大理地震實情。現接到核實報告。三月十六日。雲南省大理府地震。死者六千五百人。傷者一萬餘人。幾盡破城內各屋宇。六縣地方。十八人中有一人斃命。因火燒以致全燬。至無家可歸者拾萬人

世界要聞

政局醞釀大變化

馮張有決戰之趨勢。馮張又欲弄把戲。北京快訊云。馮玉祥自倒曹吳奏凱後。因政客之挑撥。漸與張作霖不睦。其後張作霖對孫文表示不滿。馮玉祥則日為孫文捧場。孫文更捧馮而抑張。日煽馮軍與張軍決鬥。馮張間破裂之痕。遂愈顯露。查馮部共有兵拾萬。張則號稱二拾餘萬。此龐然大物之兩軍。一旦出於戎裝相見。則最難為者。惟佛口心之說。現據政界內幕人消息。馮張意見相深。大戰終須出現。但時間問題耳。又據最近奉張者云。張氏現謂段芝泉終日會議。對各方黨義。議再請黎善隆出山。幹足其捌拾參日之總統。由黎召集兩院。選舉張為大

總統。此豈戲。脚式背景。正在準備中。大抵籌備妥洽。即行開幕云。果爾則平安僅及半年之京局。又將風濤四起乎。軍閥已矣。靡靡堪者。終日受軍閥支配而不能自拔之老百姓耳。始先錄之。以規其後

英樞密院判華僑控案

即永利上訴案。倫敦十四日電。英樞密院判華僑控案。即永利上訴案。英樞密院判華僑控案。即永利上訴案。英樞密院判華僑控案。即永利上訴案。

日本麻症流行

東京十四日電。時事新報是日接到電報報告。久慈町現發生麻症。患者四千七百八人。該病現正蔓延。已有七拾人斃命

英王將賀軒頓下

英京十四日電。德國元帥軒頓下。被選為德國總統。深信英王將致以循例之慶賀文辭。內閣得悉軒氏為德國總統後。對之似覺煩難。外交部亦紛擾無策。今英王決定賀軒氏。則以前切困難可以解釋。觀軒氏之演說詞及舉動。顯出其無意從事疏忽及奇異之冒險。似令德國帝制派失望

取締軍火會議昨訊

英京十四日電。首相波雲氏。今日在國會答覆某議員所問云。英政府現時不着手召集世界軍火會議。日內瓦拾四日電。美國代表在國際聯盟會之取締軍械國際會議。請將軍械會議離國際聯盟會。英國代表提議修改。俾英國有權檢查各可疑之船隻。運軍火與其殖民地及授權懲罰違法輸運。日本代表極力反對。謂此舉妨礙航海及輸運之自由。美國提出之修正。雖由許多期望。然令公眾發生感觸。會議中並擬修改規定由國際聯盟會設立一中央國際辦事所。管理收發各種關於軍械貿易之文書

法軍與革黨戰訊

西班牙拾四日電。西班牙某報載斯威路電。謂里富族人在摩洛哥與法軍戰。佔領法軍之航空營幕。奪獲飛機四架。大砲多尊及大宗軍需品。勒華埠拾四日電。法軍放大砲向里富族人猛擊。飛機翱翔于上。投炸彈炸敵軍。直驅前進。以攻在華賓地方之土人。哥林爾將軍指揮之法軍左翼。已伸向奧加北方掃去。此役沿前線各處之法軍均報捷。里富族人敗退。預備在小山嶽掘壕頑抗。法屬摩洛哥總督羅亞特氏宣告。此役結果大為滿意。族人損失甚重。現祇有兩法軍前哨。仍被敵人圍困

海底電線新設置

美國芝加哥十四日電。據西方電力公司昨日宣告。有四條新大洋海底電線。不日興工安設。該電線之裝置傳達迅速。大為改良。與意國及美國間之新電線相同。有一新線將聯絡紐約及卑密拔。紐芬蘭島等處。第二條線由該處通至倫敦。第三條線聯絡加爾各答與多利埠與南太平洋斐濟羣島首府蘇化。第四條線由德國英姆通往北大西洋內阿索勒斯羣島。該處將與意美間之電線連接

阿國飛行家飛機破

東京十四日電。駐本處阿國公使烏里布路氏。是日得接阿國飛行家少佐仙尼氏來電。謂仙尼氏之飛機。正欲由大坂首途飛行。但被敵軍重。在水上未曾取回。仙尼氏則自乘火車回東京

英國死一著作家

英京十四日電。英國著名著作家赫加氏。染恙甚久。十日前曾受施割。至今日病勢危重逝世。赫氏是英國最著名文學家。屬勤至派。著作之書籍。多已編印發售。異體不。伊上數年專力從事著作。大戰後身體不適。致得著書。大戰之年致力於殖民地計畫。一九一七年往加拿大研究殖民地。多取法於丹麥殖民地方案。曾在溫哥華埠會議演說。赫氏現年六十八歲。在英倫習法律。任非洲東南英屬那塔塔總督保羅氏書記。旋為德蘭士瓦特別委員。南非洲荷蘭殖民戰事告終後回英。遊覽各省。調查農事情形。後任英政府專員。報告救世軍會殖民在美國狀況。隨遍遊各處

德國鐵路減工人

柏林拾四日電。德國鐵路管理局。為節省經費計。宣告不久將三萬鐵路工人辭退。該鐵路現雇工人約七十六萬五千

俄國擬築大鐵路

倫敦十四日電。俄使拉高斯基氏。昨對英俄調停會會長麥利市召核氏言稱。蘇俄政府早日從速建築一新鐵路。通過西伯利亞北方。與現時鐵路同趨向。該新鐵路橫貫八千英里未開拓之地方。內有廣大未開闢之金及白金礦木料毛皮象牙及魚等物。俄使并提議求英國供給大幫應用之機器

菲島地震損失

小呂宋文尼島十五日電。氣象局員報告。東亞亞尼古路省最近地震死人拾名。許多土敏土混合碎石建築之樓宇。鋼條不能支持。以致傾塌。其他樓宇被毀重大損失。有等糖製造廠破毀

中國興班 五月十五號 (即禮拜五) 晚七點開演 成龜山起禍 內附 爭買怪魚 立功萬里 賣票處 盛金舖 全班拍演

承受生意告白 啟者細街貳百零八號寶隆餐館原日係李福余等所創今志願別業願將該餐館生意傢生全盤招人承受茲以義堂訂價承受定於五月拾五號下午壹點鐘在寶隆餐館當眾交易清楚如中西人等與該餐館數目未清者仰於未交易以前憑單聲明若經交易後概不置理特此聲明以免後論 以義堂謹啟

棺木店告白 本棺木店設在堪麻街門牌五百三拾一號專接辦喪葬及用香料屍屍運載遺體回華委託運致取價從廉 燃湯臣及卡勒號啟 (誠誠) 矢廢一二堂 Nunn & Thomson 531 Homer St Vancouver B.C.

改期紀念慶典預告 本社訂期五月廿四號舉行三週年紀念典禮恭請 各界僑胞屆時蒞臨助慶指示周行為盼

勝卡頓達權社啟事 啟者本社現任正社長曾沾華君因營業所迫不能兼顧早已辭職本社同人允其所請業已交代手續妥當自後副社長鄭伯泉君執行辦理社務事宜特此佈告

雲埠達權社鳴謝三月經費 徐達五元 宋深三元 謝國彥三元 周家概叁元 曹添二元五 劉秀二元五 黃進 馬本琪 許庚 鄭金達 呂兆麟 方文晃 馮繼宗 廖鏡清 美仙女士 謝維則 謝瑞 周道綸 梁齊優 胡池臻 馮潮彬 以上俱一元 馬和順 鍾啟然 胡福祥 陳 臻 馬榮 阮大鵬 譚子華 余己酉 司徒茂 鄭 榮 以上俱五角 林保安 羅百良 方 榮 鄭慶仰 周 均 林龍壽 胡聰和 馬廣溢 蔡玉波 鍾基 以上俱壹元

承受告白 啟者登巴市篤埠馬二衣館原係馬錦光所開今因意欲東旋願將生意全盤傢生什物實業等一概賣與志業堂承受準於五月拾六日下午一點鐘在[E.A. Boyd]狀師樓交易倘各親朋與馬錦光有賬項或按揭等請早日携數到來取妥逾期不到乃係自誤一經交易後概與承受人無涉特此聲明以免後論 P.O. Box 147 Raveland B.C. 志業堂佈

鳴謝一則 洪恩浩大義氣彌天回憶病苦難堪活蒙醫藥復叨 達權總分社諸公暨各埠義兄助資回國敘家眷感戴殊深 愧未能報倍用數言聊申謝悃 林業謹啟

致公總堂啟事 啟者世途險 鬼域 每肆舍沙道義情 敦良朋應憐急難如本堂會員鄭聲者 素來安份守法品行端方詎竟橫被誣 陷捏為殺人正兇拘繫監牢慘歷數月 本堂各昆仲憫其無辜遇禍深恐冤沉 海底因本堂患難相救之義出財出力 以為維持幸茲大衙法官傳集兩方訊 供後得悉鄭聲係被誣控判為得直即 於廿三日釋出還其自由足見法理昭 彰水清而石現也爰特佈 聞藉 厘注 四月廿五日 致公總堂佈

鄭聲鳴謝啟事 敬啟者 賦性和平安份守法不料竟 如俗所云閉門家裡坐是非天上來忽 被人誣捏為廖案兇手拘囚黑獄數月 於茲曾參殺人不疑懷金橫禍之遭古 今同慨不幸如 方以為莫雪覆盆矣 荷蒙各埠致公堂 昆仲等稔悉 冤 為之拯救出財出力義薄雲天又得大 衙法官陪審官等廉明審訊後知為冤 屈判決無罪省釋 始復回自由此後 有生之年實戴三天之德謹藉報端敬 陳謝悃希為 丙鑒無任寅虔



鳴謝一則 洪恩浩大義氣彌天回憶病苦難堪活蒙醫藥復叨 達權總分社諸公暨各埠義兄助資回國敘家眷感戴殊深 愧未能報倍用數言聊申謝悃 林業謹啟









# 雲高 義泰公司 新到 華埠 左右七字號輪聯

**義泰公司**  
 仁忠孝榮  
 冠軍賞水鴨毛標仔壹個廿五元  
 貳名賞白雲紗絲八碼值十八元  
 參名賞銀金刺刺一副值拾元  
 四名賞自來墨水筆一枝值七元  
 五名賞絲小衫一件值六元  
 六名賞丙種綉衫壹件值五元  
 七名賞刺刺刺刺壹件值五元  
 八名賞刺刺刺刺壹件值五元  
 九名賞刺刺刺刺壹件值五元  
 十名賞刺刺刺刺壹件值五元  
 嚴軍賞銀金標仔一個二十元

○將券寄來義泰彙送  
 運入學校

**盤熙昌先生評閱**  
 (通訊處)  
 G. High Co.  
 500 Main and 28 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.



**人見人愛 酒樓戲鳳**  
 美術名畫 畫加工攝影有大有小惟  
 妙惟肖其玲瓏浮凸真有目共賞也適當新  
 春佳節或送贈親朋或留為紀念誠無以上  
 之佳品也注重名畫者請速來購為幸

(價特)  
 十寸軟片每張五毛 每打五員  
 普市咭片每張五毛 每打五員  
 鑲鏡上色另議 日期紙貳毛半  
 廣東街口對面周耀初影相館特啓  
 PHONE 622-0101 218 Pender St. W. Vancouver, B.C.

## 香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置  
 洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意  
 現已分設於行在白沙台城赤坎省城其餘各埠設有代理合  
 運廣為通告 各梓里遠處異國酒款歸鄉倘承 光顧一經  
 收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息  
 從豐所有辦法略列於下幸為垂察

本公司接理滙兌細則  
 一各梓里如有銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百  
 元取回用銀壹元另附回滙送到府上帶工壹元紙水若干  
 照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價俾算均依  
 尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍  
 有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期  
 壹年期週息六釐半 壹年期週息七釐  
 每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息即作為展期繼  
 續照章計息上加利

總行設在香港  
 Wai Chow Receiving Agency Ltd.  
 No. 80 WING Lok St. Hong Kong China  
 總司理 謝特隆副司理 馬策廷 啟

## 廣東新聞

**無兵司令受慘刑**  
 廣州函 市內德宜路元合猪肉店少東  
 游某 襲父遺蔭 富有多資 惟以商  
 人之身 欲進仕宦之路 於是不惜懸  
 酬重費 始獲某方委任作無兵司令  
 誇耀親朋 夏歷今年正月間 因往南  
 海收騙軍隊 致為盜匪所騙 擄禁勒  
 贖 索款巨萬 方允釋放 無如游之  
 家人以雖豐裕 然均屬不動產 變款  
 殊非易易 故遲遲未有解決 游因是  
 為匪所逼 遍受慘刑 幽禁於石壁鄉  
 山峒中 手足俱被鎖鎖 洞高僅可三  
 尺 祇能屈坐 不容坐高 其橫闊亦  
 不過丁方四尺 舉動莫能如意 食于  
 斯 睡于斯 便溺亦于斯 已無生人  
 樂趣 不啻歷劫於阿鼻地獄 其洞口  
 更有草塊布塞其上 以避人耳目 且  
 該山幽寂異常 罕有人跡 游某因此  
 已歷數十天矣 幸藉清明令節 人  
 皆掃墓之時 有數人前赴該山 忽聞  
 呻吟之聲 心知有異 是蓋游某困苦  
 嘆嗟之聲也 該數人既下山 即奔報  
 附近鄉團 鄉團以該匪黨多係操外  
 省音者 未敢造次從事 遂會同鄰近  
 團勇 不動聲色 前赴該山 四圍搜  
 索 卒在洞內搜得游某 見其已奄奄  
 奄息 皮膚骨瘦 雙手雙足 為鐵鎖  
 刮傷 骨已露現 狀甚慘酷 洞內別  
 無物件 祇有發毛之白飯壹碗 及日  
 久乾硬之西樵大餅壹方 時游某已不  
 能言語行動 狀若垂死 團勇乃昇至  
 團局 飲以參湯 使其精神得回復  
 詢悉係省城元合少東 即派人來省  
 通知其家人前赴石壁領回醫治 昨日  
 家人乃昇游某回省 遊返粵秀街住戶  
 沿路途人見之者 均以為已死之屍  
 莫不掩鼻而過 現聞已邀請內科醫  
 生壹名 外科醫生壹名 為之診治  
 據醫士稱 游某病勢雖重 猶幸尚有  
 希望 或不致 性命之虞 游某以富  
 家子弟 因當無兵司令 幾送生命  
 備嘗苦楚 一般非份圖謀作官者 曷  
 不以此為前車鑒耶

**張民達溺斃於湖子橋**  
 粵訊 張民達於前月七日由松口乘蓬  
 船來湖赴汕 不意雷雨兼旬 潦水暴  
 發 因河流湍急 舟次湖子橋 舵工  
 把持不定 全船傾覆 計全船共十九  
 人 慶生還者僅得九人 張民達不知  
 去向 現正設法打撈云云 查張民達  
 此次來潮 係許崇智所電召 不意中  
 途溺斃 殊出人意表也

**官民賑籌潮梅水災**  
 粵函 潮梅各屬 近因雷雨 潦水為  
 災 韓江一帶之低窪地方 盡遭淹浸  
 頃聞當道以潮梅各屬 近日方遭兵  
 燹 元氣傷殘 今復繼以水災 慘怛  
 情形 殊堪憫惻 特電請汕頭許崇智  
 就近設法賑恤 又聞潮梅各屬旅省人  
 士 現擬集議籌款賑濟云

**台山函 台山縣屬平岡鄉 日來有樵**  
 採為業之鄉民 在附近某山 發現壹  
 奇異獸類 該獸全體約有六尺餘高  
 行走如人 遍身有毛長寸許 兩眼鮮  
 紅如血 手爪長可數寸 其行如風  
 離隔數拾里 瞬息可至 有樵夫某甲  
 曾於山上目擊之 幸攀樹上 以  
 葉蔽體 不為所見 該獸在山四處瞭  
 望 意欲覓食 約數分鐘後 即隨風  
 而去 瞬息渺然自發覺此奇獸後  
 該處附近失去耕牛 井犬多頭 均  
 莫明其故 後有農民在野外 見該獸  
 以兩手裂牛而食 越日該處遂遺下  
 殘骨壹堆 始知所失去耕牛等物 實  
 為該獸所攫去 連日各人聞耗 多不  
 敢往山採樵 據帶鄉人言 前數年  
 此獸已在台山屬出現數次 井食去人畜  
 多口 其後乃絕無聞見 疑其已竄至  
 他處 不意日來又復出現 而此獸究  
 由何來 殊難索解 有謂從前台山  
 某甲由外洋帶回人熊回鄉 象以鐵籠  
 其後某甲死 熊乃毀籠而出 逸居  
 山中 時出時隱云

**征糧委員被匪擊斃**  
 新會函 新會縣署 征糧委員林舉雁  
 前月拾三號 見天氣放晴 偕同林益  
 之黃煥廷二人 往李苑鄉附近之石狗  
 嶺尋穴 談論風雨 帶有軍隊貳人  
 荷鎗保護 甫登山崗 不料有土匪十  
 數人 假扮祭山 潛伏在此 強將林  
 等挾擄 林舉雁身帶短鎗 放彈一响  
 先欲逃脫 被匪擊斃 林益之二人  
 不敢與較 被匪擄去 其隨行兩軍  
 擊大隊 馳往搜索 井驗明林舉雁尸  
 身殞殞 自此事發生後 傳遍縣地  
 聞者咋舌 影響東郭播間 省署者將  
 絕迹矣

**恩平函 吾粵自軍興以來 各邑攤派**  
 戰費 不啻雪上加霜 近聞粵軍司令  
 令飭恩平籌戰費三千元 准將拾四  
 年抵還 該邑縣長黃其藩奉令後 即  
 飭令各姓攤派 現已如數籌足 解交  
 總司令部 作為戰費 搜刮民膏民脂  
 以之相殘同種 吾不知黨政府 是何  
 心肝也

**英 隆 昌 利**  
 Ying Chong Lung Co. Ltd.  
 Wholesale & Retail  
 Phone 1236 P. O. Box 1516  
 547-9-51 Cormorant St. Victoria B.C.

本號開張數十年專辦祖國福食油  
 糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜  
 及中西著名藥品應有盡有各色通  
 備歷蒙僑胞惠顧良深銘感  
 今又特加改良分設  
 支店在香港上海直  
 接選辦貨美價廉利  
 人利己以圖久遠交  
 易兼接理香港英昌隆滙兌駁通  
 內地並代香港廣東銀行滙單交收  
 快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別  
 歡迎請為垂盼

**新到大宗**  
 威利永正  
 玫瑰露每樽壹元五毫  
 舊五加皮每樽六毫  
 伍加皮每樽一元貳五  
 糯米樽酒每力毛

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中  
 外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊五加皮等酒  
 尤為精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。  
 益智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之佳  
 品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大幫酒品。  
 以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權  
 請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。  
 每年取照貳元。由元月壹號至十二月卅號止不  
 論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒  
 在卑詩省價錢列下

**愛國同胞請飲中國酒**  
 天津永利威酒行佈告

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四  
 百零九號開張選辦唐山各省正地道  
 藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐  
 山辦到大帮玉桂發售價極相宜  
 僑胞光顧無任歡迎  
 特聘著名醫生  
**馬廉政先生寓內方脈**  
 專醫內傷嘔血小兒婦科  
 兼理粒仔痘癩腫脚氣症  
 講練(失磨)九三三九  
 壹九二二年四月懷安信主人啟

**雲高 懷安 信**  
 Hwai On Shen Co.  
 409 Columbia Ave  
 Vancouver B.C.

本公司有各款  
 新舊料磅切肉  
 器具切肉片機  
 器具各等肉櫃發  
 售望華友光顧  
 本公司設在葛都化街西  
 三百六十五號  
 (電話)詩磨二八八一  
**有限公司啟**

**雲高 新張大減價**  
 新頂靚靚夏天線仔絨  
 到好手工 包合身材  
 僑胞光顧 歡迎歡迎  
 老舖在佐珠街東(628)號線H-150  
 新舖在卡路街(447)即大漢報左邊  
 喊線九二零九 黃公禮謹啟

**雲高 安旅 館**  
 QUE ON ROOMS  
 PHONE SEY 1895  
 139 Pender St. E.  
 VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東  
 門牌一百三十九號  
 (極)僑胞光臨  
 (極)表(歡)迎  
 司理人 趙善銘 甄發明 披露

**台山邑僑注意**  
 啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於今年十二月  
 日舉行開幕典禮日前將各情詳為通告惟是加屬地方遠  
 闊恐有未及週知茲特擇其要事急應 啟者條舉如下仰我  
 旅加台僑一體知照也

一校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨熱誠  
 認捐建築經費而尚有未繳交者請早日賜來以應要需  
 二台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡為加屬台僑應各  
 盡其力量担任捐助庶幾名實相副而不至如我台僑有未繳捐  
 款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐  
 款不分先後褒獎律同等

三凡善士捐款滿五十圓以上者按照原日捐款獎勵章程應  
 得磁相以留紀念茲查捐者相片尚有數百未會交來  
 統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後  
 方從速寄來以應原磁相所有隨後寄來之相片准於五月  
 份之內彙齊寄歸如遲自誤

四中學校舍所應用之器具及其認捐之方法詳詳載其紀  
 念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭  
 其能力踴躍認之以此成此美舉

城埠籌建台山中學校舍總所公啟

**THE SCALE SHOP LTD**  
 365 Cordova St. W.  
 Facing Homer. Sev. 2881

生隆棧參茸王往藥材

秘製 壯陽補腎丸 補腦汁 補腎丸 補腦汁 補腎丸 補腦汁...

馳名三鞭補腎丸

此丸能補腎壯陽... 補腦汁 補腎丸 補腦汁 補腎丸...

保壽書 補腦汁 補腎丸 補腦汁 補腎丸...



補腦汁 補腎丸 補腦汁 補腎丸...

新到唐山各種瓜菜

- 白米心 紹菜米 芥菜米 芥菜米...

趙邦立內外方脈醫寓

Map of Canada with shipping routes and schedules for various companies like Kwong Yee Lung Co.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. featuring a building image and text about their products.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. listing various goods like oil, sugar, and other commodities.

公司名號 地址 電話 代理 處理人 華...

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. with contact information and product details.

**雲高源祥永**  
雜貨藥材發行  
Win Chung Yuen & Co  
525 Garrall St. Vancouver, B. C.

**獨步療痔聖藥**  
啟者本公司得著名醫生發明秘製經  
驗痔瘡聖藥名曰(P.A.X)此藥在  
歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效  
不論久暫一服全愈百發百中誠療痔  
瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民  
特將此藥發售俾患病者知所問津焉  
加拿大皇冠化學公司啟  
每盒定價壹員 郵費在內  
自製經驗白濁藥水 每樽二員五  
招商代理特別利權  
代理遠東提督輪公司客務  
司理人 馬樞俊 恆兆啟

**船名**  
由城開行日期

總統者付慎	四月九日
總統加蘭	四月廿一日
總統勿地慎	五月三日
總統長慎	五月十五日
總統利慎	五月廿七日

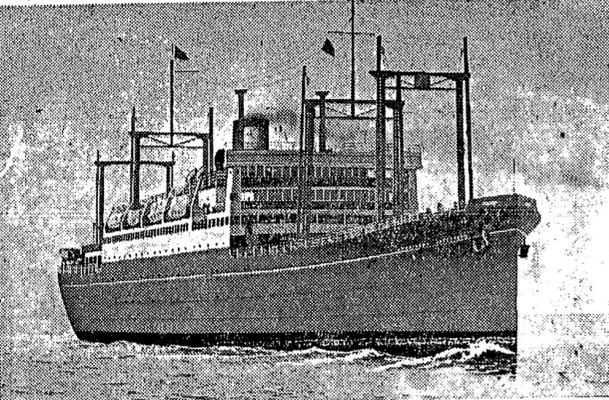
城埠利同昌馬達  
Mar Art,  
Chinese Pass. Agt.,  
533 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.

雲坤乾豐馬大諄  
King Fung Co.,  
Chinese Pass. Agt.,  
509 Main Street,  
Vancouver, B. C.

雲坤永祥源馬恆兆  
Wing Chong Yuen Co.,  
Chinese Pass. Agt.,  
535 Garrall Street,  
Vancouver, B. C.

**美(國)東(亞)郵(船)公(司)**  
提督遠東輪船公司

**American Oriental Mail Line**  
Operated for  
United States Shipping Board  
By Admiral Oriental Line, Managing Operators  
L. C. Smith Building, Seattle



登馬理代總務客亞東  
Canadian Robert Dollar Co.,  
Agent,  
Board of Trade Bldg.,  
Vancouver, B. C.  
W. M. ALLAN G. A.,  
901 Government St.,  
Victoria B. C.

通訊處  
D. J. Hanscom,  
L. C. Smith Bldg.,  
General Pass. Agt.,  
Seattle, Wash.  
Mar Dong,  
Chinese Pass. Agt.,  
660 King Street,  
Seattle, Wash.

特別改良  
樓梯擴闊  
瓜菜鮮美  
船上宰生豬鷄鴨魚

**山巴崙致公堂啟事**  
為通告事案據列必珠  
懇親大會代表團委本  
分堂攝理城埠致公總  
堂當年財政事本分堂  
如命遵照前禮拜本  
委周憲煜先生雲坤公  
堂委員林英羅先生全  
到致公總堂將該數目  
一一核算明白清楚是  
以特此通告俾各埠公  
堂昆仲咸知以昭大信  
此佈

**域埠致公總堂通告**  
為通告事據駐滬建理趙君二月四日來函稱唐公少川  
對於黨務熱心援助慨允將在海格路自置新樓推讓為五  
祖祠擬加工趕速落成於陰曆七月廿五日開幕事在必行仰  
懇各埠致公堂捐款速即籌集滙滬應支以免阻礙大計進行  
至為切盼  
二月廿六日

**雲高源祥永**  
雜貨藥材發行  
Win Chung Yuen & Co  
525 Garrall St. Vancouver, B. C.

**新製魚蝦米蝦肉香咸魚時價**  
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛  
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Heng Fung Co.,  
Fairville, N. B. C.

**華高雲**  
英(華)客(棧)  
WAH YING ROOMS  
105 Pender St., Phone Sey. 6823  
Vancouver, B. C.

**重新廣告**  
啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煥然  
龍電燈加改良換汽  
一新僑胞惠顧招待妥當  
價格相宜謹登告白仰  
垂青  
本棧在片打街東一百零五號  
電話(詩麼)六八二二  
司事羅齊恬伍時令啟

**域埠致公總堂通告**  
為通告事據駐滬建理趙君二月四日來函稱唐公少川  
對於黨務熱心援助慨允將在海格路自置新樓推讓為五  
祖祠擬加工趕速落成於陰曆七月廿五日開幕事在必行仰  
懇各埠致公堂捐款速即籌集滙滬應支以免阻礙大計進行  
至為切盼  
二月廿六日

**佐治大旅館**  
GEORGE ROOMS  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia, Street E.  
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲坤細街夾佐治街角亦與  
唐埠甚為鄰近備極光臨極表歡迎  
電話(失務)九二七五

**醫士余躍瀾寓**  
司理 鄭福和 啟

**致公總堂收到十三年捐芳名**

蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿
蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿
蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿

**三民館廣告**  
三落雄封。民權發達  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得。歸樓。民團乃  
為安堵。椅淨窗明。遊人雅  
行者何妨。駐足。遊人雅  
館者愈具。深情。  
且水既濟。晨昏利用。  
不我退棄。願為東道。  
講線壹五零九  
司理 趙不針 伍義子 啟

**致公總堂收到十三年捐芳名**

蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿
蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿
蔣安杰	關卓雲	黃金海	胡寬銘	梁希堯	關崇駿

**通告**  
全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門武次懇親大會代表  
議決各堂已前所欠之外交年捐并是年應繳各項票費  
請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有仰各堂催繳之款  
從速寄交懇親會選定全坎總理財委巴崙致公堂收至於武  
次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈登  
知照

**域埠致公總堂通告**  
啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君為回滬  
勸建五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙君函開  
促林君回滬并催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全體  
大會討論建祠事宜由眾表決準于二月中旬委派林君乘輪  
歸國勸辦一切惟茲事體大需款甚鉅仰 各堂所收到各昆  
仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌備處林德緒君手收為  
建祠之孔需俾事早成以安前烈足為我洪門之光有厚望焉

**域多利岡州會館職員**

會長李枝	林立榮
議長高雲山	李強
理財陳立統	蔣欽
中文書記黃許焜	李鶴儔
西文書記林禮彬	黃瞻求
核數梁租	陳立在
交際李根	蔣滿可
庶務李根	蔣就
監督鐘基	鍾玉樓

**域埠致公總堂通告**  
茲者本總堂接到加屬洪門總代表林德緒君由滬來電謂緒  
自安抵滬江明承 趙君先生及諸執事禮待並參觀 祖祠  
之建築工程之速成 分滿意惟及建築經費與開幕事宜得  
聞趙君詳為告示此中財政困難甚形棘手仰 總堂諸執事  
刻行籌議即轉各分堂昆仲從速籌備款項滙來以應急需而  
促成建業與開幕之進行為盼  
再啟者本總堂前發出經費簿與梁昌盛伯求助舟費簿及  
歷年應交而未交之款懇從速繳來以應支各項正費為盼  
至是年註冊儲金聯衛費年捐經費早有通告仰各堂 執  
開會舉專員催繳直繳交委巴崙致公堂便合  
並前發出未市卡利昆仲濟急部諒久矣收到無論集捐多少  
仰直付回香港求是報取乃合  
上海致公堂年捐費懇從各堂滙回上海  
五洲 門總堂年捐證書直繳交金門致公總堂  
馬樹榮伯求助舟費簿請繳交列必珠致公堂已上  
開列款項望早日清繳免致重疊久留俾各執事人以清  
手續是為切盼之至  
駐維城致公總堂啟

# 燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二角 批發另議

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 二云哥藥埠五洲大藥房啟

## 三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿髓三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷及多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷難於子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧血少腰膝痠軟
- 一治腎弱氣弱大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾患重病虛弱善忘
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大者此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則心湖生津火使通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺百病不侵誠補腎之靈丹滋補之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每日服二錢開水吞下

價目 祿盒每盒二元 大盒每盒五元 小盒每盒二元 雙料每盒廿元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

批發另議 外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

致公堂收到實業底票芳名

黎尺拾五元	梁城拾元	張四利十元	黎崇拾元
黎德拾元	梁朋拾元	馬早修五元	雷信學五元
伍伯常五元	譚五元	陳榮五元	徐逢五元
吳在蓋五元	陳有九元	陳應相五元	陳龍五元
葉松五元	蔡安五元	馮紹均五元	雷俊五元
葉倫五元	鄭樹琳五元	馮濟五元	梁鳳錫五元

### 專織摺結 兼售衣物

有各色羊毛線力及款式 價目表 函索即寄

司公造織田心 W. Samtien CO 436 Columbia Ave Vancouver B.C.

理司人黃心田披露

(意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀 本公司包支郵費若由 C.O.D. 交易車費買客自理

## 環球公司銅鐵發行

張州號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

### 永安藥房

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

止咳藥每兩貳毛五 實驗脚氣丸每罇七毛五 參茸補腎丸每罇五毛 經驗健步養血丸 參茸刀錫跌打丸每罇五毛 正野山花旗參平治 神效白濁丸每罇壹圓 新到唐山製鞋線襪 斷根癩藥每罇銀五毛 正洛士利製衫線頭巾 各色頂頂綢緞 發售 入鏡光明眼藥每罇二毫五 送禮各款香燭 平沽 通利大便調濕毒丸壹圓 花柳掃毒丸每罇一圓 中西藥水頂頂香水 痲瘋壯毒散每罇壹毛 小兒甘肅散每罇壹毛

本號自製中西送禮麻糖發售 諸君光顧格外歡迎郵費買客自理

WING ON CO. 31 Pender St. W. P. O. Box 1204 Vancouver, B. C. 電話(詩麼)二四〇四

司理人 楊金樹 葉榮華 昌全啟

## 金源金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3293 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

此鏢由花旗著名名鏢廠辦來 原價每個拾四員五 現減價拾員

司理人 林沾 林源 李奕柱 林潤德 同啟

### 廣生源

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣生源 KWONG YUEN SANG CO. 172 Pender Street East Phone Sey. 2046 Vancouver, B. C.

拾足金葉 麗生號 美盛號 聯盛公司

MEI SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 312 Vancouver, B. C.

聯盛公司 1 Pender St. E. Phone Sey. 4995 Vancouver, B. C.

LAI SANG CO. 432 (arrish) St. Phone Sey. 3179 Vancouver, B. C.

燃犀錄

廣東扣械潮(三) 畏岩氏

孫文答覆還械辦法

商團自運械被扣。除兩次請願外。各代表以胡氏所言。自屬政府方面。...

大漢公報叢錄

中華民國十四年

之望。無辱政府之命。毋滋暴徒口。實。庶乎可矣。(賈公來稿)

小說

俠隱記(四) (嗜辣)

由酷愛和平之本性。流露於政治。其美點則為慈祥。而劣點則為腐敗。...

時評

(未完)

中國駐加拿大之總領事。政府每壹次之委任。暴徒必多一次之唾罵。...

詩林

新聞紙第廿八卷

香江竹枝詞廿首 蘭香館主 其十八 麻雀開台打幾圈 壹片喧聲惹我歡...

買燕梳者

注意

本經紀辦理買燕梳事務。向各華友周旋。倘有賠償損失。...

光榮錄

維

中華民國十四年四月七日為美東紐約親義公所舉行開幕大典。...

Yucho Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

恭祝貴所開幕。但求純結精神。公等凌雲而奮翅。...

西氏應驗膏丹丸散

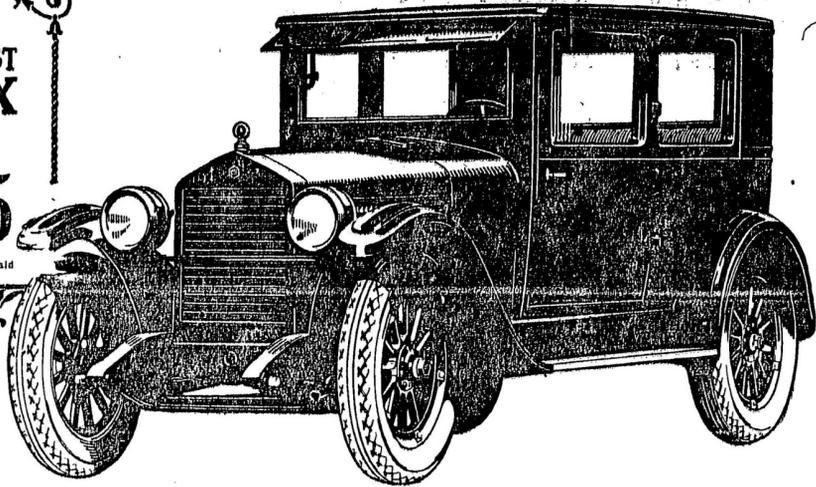
加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三元 每料二元 種子之道。本諸父精母血。...

良相再生之德 啟者弟前在瑞士那埠。向以種植為業。...

12

# THE FINEST ESSEX EVER BUILT

THIS  
GREATEST  
ESSEX  
VALUE  
\$1595  
P.O.B. Vancouver Taxes Paid



You Cannot Get Equal Style, Performance and Reliability Within Hundreds of Dollars of Its Price

Essex is a totally different type. Its advantages are exclusive because patented. It gives results never before attained in any car:

Low price, without disappointment in looks or reliability.

Economy without sacrifice of performance.

Stability and highest roadability without unnecessary weight.

The riding ease of large, costly cars. The handling ease of a bicycle. Utter simplicity in design.

The lowest maintenance cost, we believe, of any car in the world.

### A Car You Will Be Proud to Own

These qualities make it the most wanted and largest selling car of its class in the world.

It is the finest Essex ever built. It is the smoothest, most reliable Essex ever built. It is the best looking, most

comfortably riding Essex ever built. And the price, because of volume, is the lowest at which Essex ever sold.

Surely you cannot be satisfied with less than Essex offers when its cost is but little more than cars of the lowest price.

### None Can Copy Its Chief Values

The Chassis Is Patented

Just as the Coach, invented by Hudson-Essex, changed practically all buying to closed cars, so the patented Super-Six principle and other exclusive advantages, forecast the mechanical design which all must seek to rival.

But the extensive copying of the Coach type and the Coach name, even by costliest cars, cannot be carried to the Essex chassis. That is patented and no other maker can use it. It is responsible for the smooth vibrationless performance and long lasting reliability for which Essex is famous everywhere.

Hudson and Essex are of one quality.

Hudson-Essex, Largest Selling 6-Cylinder Closed Cars in the World  
**SOUTHARD MOTORS**

1233-39 W. GEORGIA STREET

VANCOUVER, B. C.

DISTRIBUTORS OF HUDSON SUPER-SIX AND ESSEX MOTOR CARS  
DEALERS: Our Franchise will make big money for you. Write for particulars.

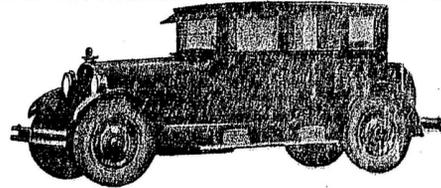
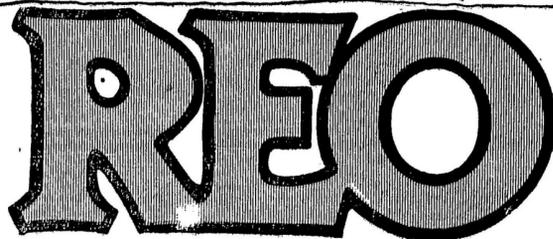
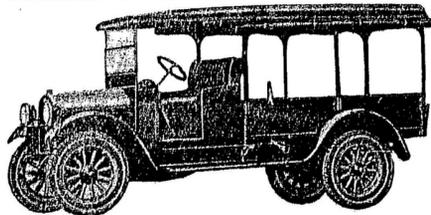
耶悉士自由車公司製造自由車以今日製成本字號之車最為精妙每輛取價壹千五百九拾圓諸君以如是價銀必不能在別處買得有該款式及如此可靠之別種車  
耶悉士車是特別模範勝過別家之車早已註冊專利其車效力為別車所不及也且取價從廉其形狀美觀及可靠處至足令人滿意雖如何行動未有自損其堅固處且車身不笨重行駛自如無異管輻車與管腳踏車之輕便本公司信得此車為世界最佳之者  
乞臣及耶悉士自由車內有六汽缸是最流行之自由車  
本公司發售該字號車設在雲高華街西壹千二百三十八至三拾九號門牌  
本公司蘇達摩打啟

裕昌隆廣告  
本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道葯材妙製鮮明熟葯各正字號膏丹丸散開張多年貨真價實童叟不欺附寄妥當 諸君垂顧厚禮歡迎  
容月池  
林翰元 兩生先寓內方脈  
Yee Hon Lung 539 Carrall St. P.O. Box 312  
Phone Sey 5984 Vancouver B. C.

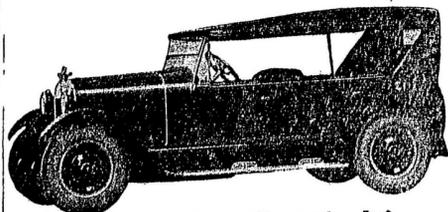
錦 酒 珍 錦  
GUM JINC COMPANY  
145 Pender Street East  
Vancouver B. C.

本餐館從新改良地方雅潔物品光鮮各款菜式炒賣俱全精製各式餅食承接龍鳳禮餅本號特留奇珍各製餅師傅為之加料配製如蒙光顧無論遠近從速附交請留意此盼  
錦珍館主人啟  
誠線(矢應)三二六七

迎歡極備顧賜來請友華平公取均易交見起徠招廣為司公本

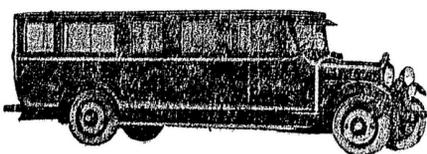


THE GOLD STANDARD of VALUES FOR TWENTY YEARS



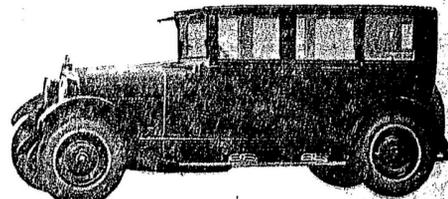
新式 兩噸 重貨 車現 在陳 列室

本店設在固蘭護街一三零一及三號 電話詩麼七三七



REO MOTORS LTD  
1301-3 Granville St  
Telephone Seymour 737

請來里奧自由車有限公司觀賞各新車



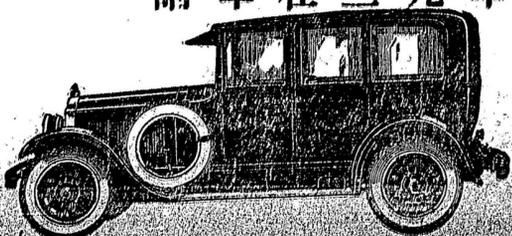
新自 由車 及由 車均 賣發 有各 車堅 固悅 且格 廉平

1219 Georgia Street, Vancouver, B. C.

## McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone Sey. 593

本公司設在雲高華埠佐治街一二一九號電話矢磨五九三總部及製造廠則在安且由省奧市夏華埠華友欲買車者請留心賜顧為盼  
本公司常有舊自由車各款客車并有載重物貨車出售如華友光顧取價從廉批發請為留意此盼  
本公司主人啟



麥拉連有限公司  
自由車之特點  
麥拉連車有轉動器八部顯露即四車輪車扇扇帶扇滑輪及抽器杠均能旋轉自如與別車同是此價錢比較獨此車有全部浮動後鐵軸車體構造堅固轉角力充足配有世界最好之發熱器因其電池力足能開車迅速也全車由頂至底無不精緻美備雖別車能照麥拉連車價八百至千元發賣然未有如麥拉連車之各樣齊備

